

COMUNICATO STAMPA

"L'Istituto Ellenico come faro della cultura greca nel cuore dell'Europa"

L'Istituto Ellenico di Venezia, dopo il completamento della *Summer School* organizzata in collaborazione con il *College de France* e l'*EHESS* e svolta dal 11 al 14 giugno, ha ospitato altri due programmi educativi per gli studenti provenienti da università straniere.

Il primo è stato il programma della *Columbia University* di *New York*, il quale nell'ambito del corso didattico "*Mediterranean Venice: Living and Losing a Maritime Empire*" ha chiesto la collaborazione dell'Istituto per la formazione ottimale dei propri studenti inerente alla presenza dei Greci e al patrimonio culturale greco a Venezia. L'Istituto Ellenico, in risposta all'invito e in conformità ai propri obiettivi statutari, ha provveduto ad organizzare il 28/06/2019 per gli studenti un corso di quattro ore sui temi "Greci a Venezia" e "L'espansione economica di Venezia verso l'Oriente". Durante le conferenze tenute nella sede dell'Istituto, la collaboratrice dell'Istituto e docente di Storia Medievale Europea presso l'Università di Corfù, dott.ssa Katerina Korrè, ha presentato in PowerPoint i percorsi bidirezionali (anfidromi) tra civiltà bizantina e Venezia e l'azione dei Greci a Venezia. Nel contesto dello stesso programma sono state fornite agli studenti informazioni dettagliate sull'Archivio della Confraternita dei Greci ed è stato mostrato in situ il modo in cui tale Archivio è organizzato nonché i vari tipi di documenti. Infine, c'è stata una visita guidata al Museo delle Icone e alla Chiesa di San Giorgio dei Greci. Dopo il completamento del corso, la sig. ra Konstantina Zanou, professoressa della *Columbia University*, ha espresso la sua soddisfazione e gratitudine verso l'Istituto assicurando che questa cooperazione sarà inclusa nel programma ufficiale del corso, che sarà pubblicato sul sito "*Columbia Summer in Venice Program*". Il Presidente del Comitato di Controllo dell'Istituto si è congratulato con tutte le parti coinvolte nel progetto e il personale dell'Istituto, che sotto la supervisione del signor Anastasios Theofiliogiannakos, sostituto Direttore, ne ha contribuito all'organizzazione e al coordinamento.

Il secondo programma educativo è un prodotto di collaborazione tra l'Istituto Ellenico, l'Università di Pechino e il Laboratorio della "Lingua greca della Letteratura Cristiana" della facoltà di Teologia dell'Università Aristotele di Salonicco. L'obiettivo della *Summer School* è stato quello di promuovere la formazione degli studenti che studiano la lingua e letteratura greca a Pechino sotto la supervisione della signora Yingxue Chen, ellenista e Direttrice del Dipartimento di Lingua greca. Gli studenti cinesi, dopo aver frequentato a Salonicco per quattro giorni un corso di storia della lingua greca (Unità: I. Lingua protogreca - Lingua Greca Antica. II. Lingua ellenistica comune (koinè) – Lingua biblica greca. III. Atticismo – Lingua patristica greca. IV. Lingua liturgica greca V. Lingua greca moderna) tenuto dalla professoressa Koltsiou Anna-Nikita, direttrice del Laboratorio, si sono recati a Venezia, dove, sotto la supervisione del professore Christos Arampatzis, Presidente del Comitato di Controllo, hanno partecipato ai corsi di Paleografia e Codicologia, organizzati dall'Istituto per il periodo dal 28/6 al 06/07/2019. Gli studenti hanno frequentato 10 lezioni di due ore, nelle quali sono state presentate dalla Dott.ssa Katerina B. Korrè la Storia Medievale dell'Oriente ed Occidente, l'evoluzione della scrittura greca, i tipi di tale scrittura (attraverso i fondi), l'ordinamento dell'Archivio storico della Confraternita dei Greci, nonché i rapporti tra Venezia e Greci. Inoltre agli studenti

sono stati presentati dal Professor Christos Arampatzis i più importanti codici manoscritti dell'Istituto Ellenico, come gli evangelistari del XII e 13° secolo, nonché il manoscritto del "Romanzo di Alessandro Magno" per il quale gli studenti cinesi hanno mostrato un interesse particolare sin dall'inizio.

Gli studenti sono stati accolti dal Professore Christos Arabatzis, Presidente del Comitato del Controllo, dal sig. Anastasios Theoflogiannakos, sostituto Direttore dell'Istituto Ellenico e dal Professore Bruno Bernardi, Console Onorario di Grecia a Venezia, il quale in collaborazione con la Direzione dell'Istituto ha assicurato il libero accesso degli studenti ai musei di Venezia.

In un messaggio che ha inviato il Ministro degli Affari Esteri Markos Bolaris, nella cui competenza rientra l'Istituto, ha affermato: "L'Istituto Ellenico di Studi Bizantini e Post-Bizantini di Venezia non è solo l'unico Istituto - centro di ricerca all'estero che appartiene allo Stato Greco ed è soggetto alla supervisione del Ministero degli Affari Esteri. L'Istituto Ellenico di Studi Bizantini e Post-Bizantini di Venezia è un portale di cultura, un faro del patrimonio greco nel cuore dell'Europa. Altrettanto è la nostra sfida e responsabilità di mettere in evidenza, attraverso questo portale, la persistente ed incorruttibile nei secoli qualità delle lettere, delle arti, della cultura greca; l'invariabile identità "romèica" nel cuore di Venezia, una città che visitano ogni anno 35 milioni turisti. Ci sono anche enormi potenzialità di evidenziare e promuovere, attraverso gruppi di esperti scientifici e laboratori di ricerca l'eccellente materiale archivistico e museologico che rispecchia il percorso e la storia brillante della Comunità greca di Venezia dal XV secolo fino ad oggi. È quindi giusto elogiare l'attuale amministrazione per la realizzazione di eventi, seminari e programmi aperti agli orizzonti europei e mondiali con collaborazioni di eccellenza.